

ÉDITO

Le Fénéstral et les Français



Lors d'un week-end de gardiennage à la cabane du Fénéstral, un groupe de Français est arrivé depuis Ovrornaz.

L'important c'est l'accueil. Alors, avec un sourire naturel, je leur ai servi une bonne soupe.

Le soir tombé, je fis remarquer à ma co-gardiennage que les derniers rayons de soleil sur le Mont-Blanc nous offraient un panorama exceptionnel.

«Oh ! merveilleux ! le Mont-Blanc !!!» s'époumonèrent alors nos voisins de l'Hexagone. Aussitôt, ils se levèrent et prirent leurs appareils photo afin d'immortaliser cet instant. Une euphorie telle que certains venaient vers moi en me disant : «C'est le Mont-Blanc ! regardez !»

Je suis resté surpris de leur réaction, car cela faisait des heures qu'ils regardaient dans cette direction tout en restant stoïques.

Depuis ce jour, grâce à leur candeur, chaque matin je dis : «Oh ! notre merveilleux Chavalard !!!»

Alain Léger

Récolte d'archives pour la cabane du Fénéstral



Après une saison de travaux, le Fénéstral a fait peau neuve avec une toute nouvelle cabane maintenant ouverte aux randonneurs.

De nombreux défis ont été relevés pour que cette belle réalisation voie le jour et un excellent travail a été fourni par tous les acteurs que je profite déjà de remercier.

Depuis longtemps, de nom-

breuses personnes se sont affairées dans la région du Fénéstral pour faire vivre 3 cabanes successives, un travail conséquent y a été fourni et de belles anecdotes sont dans les mémoires.

Un nouveau et jeune comité prend maintenant le relais et se tourne vers les défis futurs.

Dans un souci de continuité et de conservation des acquis, je propose de rassembler toutes les archives relatives au Fénéstral dans un seul lieu afin qu'elles

puissent ne pas être perdues et ressorties au besoin. N'hésitez donc pas à me transmettre vos documents et autres éléments relatifs au Fénéstral.

D'avance, un tout grand merci.

Je profite également de l'occasion pour vous inviter à venir découvrir notre toute nouvelle cabane et à **réserver la date du 19 juillet 2015 pour l'inauguration officielle.**

Nathan Bender

Chacun son cépage

Photo Christian Théoduloz





Garage Challenger Cotture-Taramarcz

Route de la Gare 51, 1926 Fully
www.garagechallenger.ch



Autos - Motos - Vélos
Machines de jardin

Robot tondeuse :
vente, pose, entretien (demandez une offre)

Vente et réparations autos-motos
(toutes marques)
Spécialiste VW
Stockage pneus été-hiver



DEC

BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • CHAPES • BÉTONS CIRÉS

1926 FULLY

TÉL : 027 746 35 00



www.decdorsaz.ch



TOUTES CONFECTIONS FLORALES
Deuils, arrangements stylisés, plantes



*Les où
les fleurs*

Rue de l'Église 1 - 1926 Fully
Tél. 027 746 46 82

**Bonne fête
des mères !
Ouverture
le 10 mai
de 9h à 12h**

Ouvert le lundi, fermé le mercredi après-midi,
le samedi après-midi et le dimanche.
LIVRAISON À DOMICILE



DERRIÈRE NOS FENÊTRES IL NE MANQUE QUE VOUS

**NEUF
ou
RÉNOVATION**

ROCCA BOIS

CH-1906 CHARRAT
www.roccabois.ch

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES **027 746 20 20**

B

BENDER
EMMANUEL SA
PAYSAGISTE
MARTIGNY



CASE POSTALE 102
1920 MARTIGNY
TEL 027 722 67 82
FAX 027 723 19 44
BENDERSA@BLUEWIN.CH
WWW.BENDERSA.CH

**Piscine
☆☆☆ SPA
valais**

helvetia



Frédéric Gay
Conseiller en assurance et prévoyance

Bonne fête à toutes les mamans !



Les asperges
sont arrivées !!

Tél. 027 744 13 89 • info@sarvaz.ch • www.sarvaz.ch • 1913 SAILLON



**Votre partenaire
de confiance**

Financement hypothécaire
Placement - Prévoyance

Acunto Paolo
Responsable d'agence
027 747 16 20
paolo.acunto@raiffeisen.ch

Banque Raiffeisen
Martigny et Région

RAIFFEISEN

NABI BOIS

S A
MENUISERIE - CHARPENTE



Patrick Guéret

Route du Simplon 1B
Case postale 7
1906 CHARRAT
Tél. 027 722 17 36
Fax 027 722 17 06
info@nabibois.ch



Alain Guéret

Eh bien, chantez maintenant !

On s'affaire au pays des Follatons. Plutôt fourmis que cigales, les membres et les amis de l'Echo des Follatères préparent activement la 48^e Fête de Chant du Bas-Valais. Elle aura lieu à Fully les 1^{er}, 2 et 3 mai prochains.

Imaginez plus de 500 enfants et 30 chœurs d'adultes qui animeront notre commune, le temps d'un week-end ! Vous pourrez suivre leurs productions devant le jury, sur les podiums et, apothéose de la journée, en chœurs d'ensemble.

Partout, dans les rues, de l'église à la halle de fête, couleurs et mélodies se feront écho pour vous enchanter.

L'Echo des Follatères vous souhaite déjà la bienvenue et se réjouit de partager avec vous de bons moments de rencontre et d'amitié.

Programme de la fête

Vendredi 1^{er} mai
20h à l'église : un concert à ne pas manquer !

Le Chœur Suisse des Jeunes, la fine fleur de l'art choral suisse, aura l'honneur d'ouvrir les festivités avec un programme à vous couper le souffle.

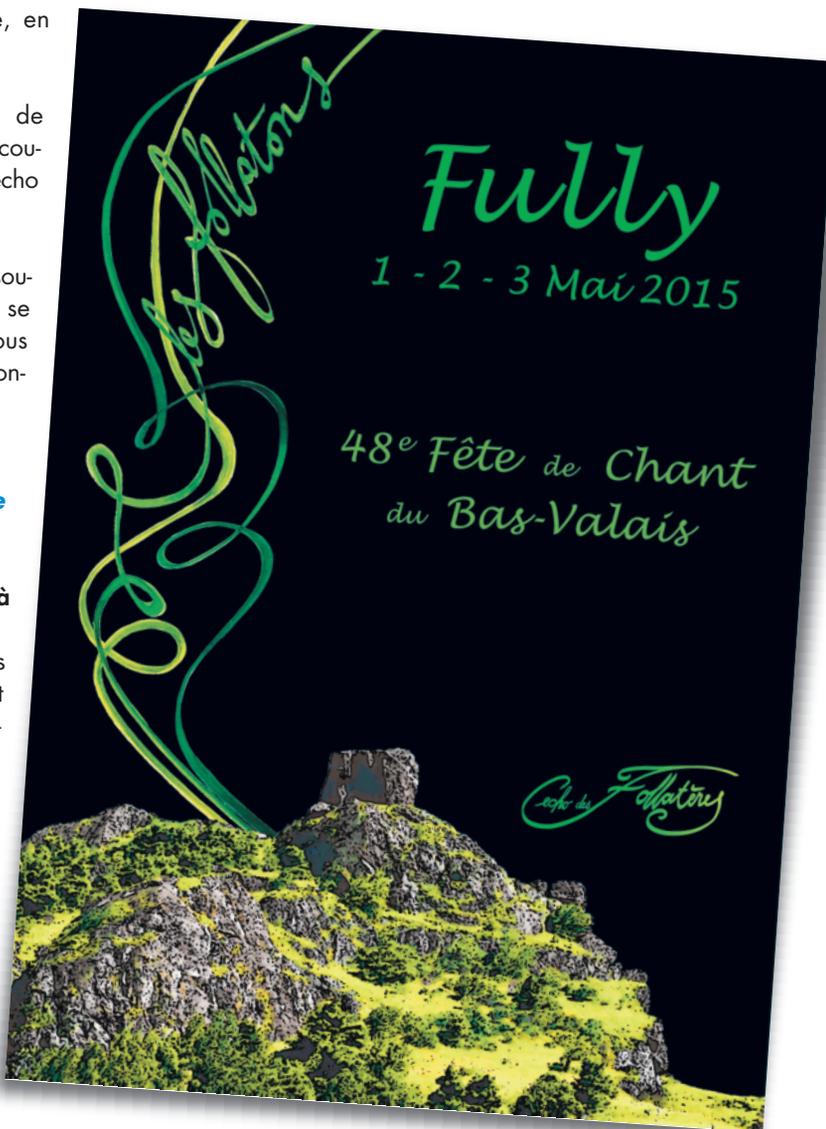
Samedi 2 mai
Fête des enfants dès 10h à l'église : prestations des chœurs d'enfants devant le jury.

- Dès 10h15 : animations sur les podiums dans les rues de Vers-l'église.
- 14h à la halle polyvalente : concert final des chœurs d'enfants réunis.

- Fête des adultes (1^{ère} partie)** dès 14h45 à l'église : prestations des chœurs d'adultes devant le jury.
- 17h15 sur le parvis de l'église : partie officielle et chœurs d'ensemble.
 - Dès 18h30 : animations sur les podiums.
 - 22h à la halle polyvalente : bal avec Magic Men.

Dimanche 3 Mai
Fête des adultes (2^e partie)

- 8h30 à l'église : messe chantée par la Cécilia et le Chœur des Jeunes «Flamme».



- Dès 9h45 à l'église : prestations des chœurs devant le jury.
- 12h sur le parvis de l'église : partie officielle et chœurs d'ensemble.
- Dès 15h15 : animations sur les podiums.
- 17h15 : bal avec Pelco.

www.echodesfollateres.ch

A tout bientôt !
L'Echo des Follatères

Carnet, Rose



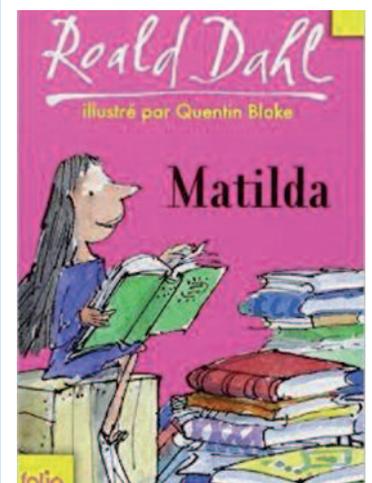
Le comité du Journal du Fully souhaite la bienvenue à **Aimée** la bien nommée, fille de notre rédacteur Alain Léger.

Un village et des livres

«Matilda» Roald Dahl,
éditions Folio junior,
dès 9/10 ans

Petite fille de 5 ans, Matilda est exceptionnelle. Malgré des parents peu recommandables et négligents, elle montre des capacités intellectuelles hors du commun, malheureusement pour elle, dans l'indifférence générale. De plus, l'école où elle commence sa scolarité est dirigée par l'atrocité Mme Legourdin, une affreuse mégère plus proche de l'ogresse que de la pédagogue qu'elle est censée incarner...

A (re)découvrir absolument toute l'inventivité cruelle et loufoque de Roald Dahl dans cet ouvrage où Matilda va prendre sa revanche sur toutes les injustices dont elle est victime !





Espace de massages

Rue de l'Eglise 88A, Fully
(dans le Cabinet d'Ostéopathie
Blanjean D)
027 398 44 63
079 724 22 64
www.lauber.biz

- ✓ Rebutement
- ✓ Réflexologie
- ✓ Massage Dorn-Breuss
- ✓ Massage sportif
- ✓ Drainage lymphatique Vodder
- ✓ Massage méridiens et chakras
- ✓ Massage sportif relaxant

**Vous êtes
nouveau client :**
1^{ère} séance 60 min.
Fr. 60.-

DORSAZ RAYMOND

Menuiserie intérieure
Fenêtres bois, PVC
Volets bois, alu
Réfection
Cuisine
Vitrerie

Chemin du Levant 16

1926 FULLY

Tél. : 027 746 29 79

raymond.dorsaz@bluewin.ch



*À votre service
depuis 30 ans*

Plus jamais tondre la pelouse soi-même!

A partir de Fr. **1490.-**
AUTOMOWER® 330x

Notre tondeuse automatique la mieux équipée: idéale pour les jardins de forme particulièrement complexe, comportant des pelouses séparées, des passages étroits, des arbres, des buissons et des pentes raides. Parmi les fonctions intégrées: la maîtrise automatique des passages, la navigation assistée par GPS, le réglage électronique de la hauteur de coupe et la minuterie adaptative (météo).



**Rendez-nous
visite à
PRIM'VERT**

et demandez-
nous une offre,
pose comprise,
sans engagement!

www.husqvarna.ch

Conseil, vente et service:

GARAGE BIFFIGER

www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon

027 744 21 30

F. Staub & Fils

Dipl. + Féd.

Ferblanterie • couverture • Sanitaire

Tél. 027 746 10 12 - 079 435 00 86

Route cantonale 1906 Charrat



Pierre-Alain Fellay
079 412 23 79



Pierre-Alain Fellay

GARAGE DE CHARNOT



Frédéric Bellani
079 279 37 90



Route du Stade 80-82, 1926 Fully

Tél. 027 746 26 78 • Fax 027 746 29 29 • garagedecharnot@bluewin.ch



CARRON & MICHELLO Sàrl

RÉNOVATION



CONSTRUCTIONS BOIS • CHARPENTE

CP 31 • 1926 FULLY

Tél. 027 746 42 14 • Fax 027 746 16 61 • Natel 079 418 64 17

e-mail: carmicharp@bluewin.ch - Site: www.carmicharp.ch

BUREAU TECHNIQUE GASPARI SANDRO

Rue de l'Eglise 44 - 1926 Fully



- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumissions et projets

Tél. 027 746 60 44 - 079 287 08 62
sgaspari@bluewin.ch - www.bureau-gaspari.ch

pharmacie
VON ROTEN

Pendant les travaux de la rue de l'Eglise, la pharmacie von Roten est ouverte et à votre service !

Difficulté à accéder ? Pas le temps ?

Téléphoner au 027.746.11.33 ou

Faxer au 027.746.13.69

info@pharmacie-vonroten.ch

Téléphoner, faxer, mailer et vos produits sont à votre domicile
(livraison gratuite)



**TRAVAUX
EN COURS**



Le printemps est là, sortez les baskets!

Avec le retour des beaux jours, le club de course des Trotteurs vous attend pour prendre part aux entraînements et balades printanières. Cette année, la 41^e édition de Fully-Sorniot et les 100 ans de la cabane du Demècre rythment la vie du club.

L'arrivée du printemps n'est-elle pas la meilleure période pour réaliser les bonnes résolutions prises sur les coups de minuit au réveillon ? Ceux qui se sont jurés de renfiler les baskets cette année peuvent compter sur les Trotteurs.

Populaire et dynamique, ce club de course à pied offre trois rendez-vous par semaine pour les adultes : le lundi soir, le mercredi soir et le vendredi après-midi, dans une ambiance décontractée. Les circuits sont variés et permettent des entraînements sur différents terrains au fil des saisons.

Chaque dimanche matin du mois de mai, la «Trott' matinale» adulte emmenée par Anne Carron-Thétaz propose des itinéraires adaptés aux marcheurs et coureurs en dehors du territoire de la commune, à la découverte de nouveaux paysages. Et tous les premiers mercredis du mois, la «Puls'trott offre» un entraînement plus spécifique, comprenant des jeux de course, du gainage et des séries.

Enfin, les jeunes de la commune, dès l'âge du cycle jusqu'à leurs 18 ans, ne sont pas en reste avec un rendez-vous tous les mardis



soir. Aux Trotteurs, chacun choisit l'intensité et la fréquence de ses entraînements. Une formule qui fait le succès du club populaire qui réunit quelque 400 membres.

Fully-Sorniot, une deuxième jeunesse

Chaque samedi matin, le club des Trotteurs dédie un entraînement spécial à la course Fully-Sorniot. Car si elle a soufflé ses 40 bougies



en 2014, cette course populaire n'a pas pris une ride et compte bien profiter d'une nouvelle jeunesse.

L'an dernier, 460 personnes y ont participé. Cette année, les organisateurs en attendent tout autant. Avec deux départs, la course est adaptée tant aux populaires, qui s'élancent à 7h30, qu'aux élites qui partent sur le coup des 9h.

1600 mètres plus tard, la cabane de Sorniot accueille tous les coureurs. La descente peut se faire par l'Erié ou par les Garettes, où, comme chaque année, les ravitaillements-apéros ponctuent le trajet. La fête se poursuit ensuite à

la salle de gym de Charnot dès 12h avec le repas d'après-course et la remise des prix. Rendez-vous donc le 20 septembre en pleine forme.

Une centenaire sur les hauts de Fully

Entre le Chavalard et la Dent de Morcle, la cabane du Demècre fête ses 100 ans cette année. Et pour marquer le coup, son comité lui offre un bon lifting.

Si le processus de rénovation a déjà débuté sur papier, les travaux sont prévus en 2016 pour présenter les nouveaux contours de la cabane à l'été 2017. L'objectif est de

www.trotteurs.ch
ou Marie-Dominique Dorsaz
au 079 602 64 32
ou info@trotteurs.ch

- La course Fully-Sorniot :
www.fullysorniot.ch
ou Léonard Dorsaz
au 079 674 20 21
ou info@fullysorniot.ch

- La cabane du Demècre :
www.demecre.ch
ou Philippe Salomon
au 076 372 80 70
ou cabane@demecre.ch

conserver l'aspect général du bâtiment tout en lui offrant plus de confort et d'efficacité énergétique.

Durant l'été, plusieurs événements marqueront le jubilé. Construit durant la Première guerre mondiale, le baraquement logeait à l'époque quelques 120 militaires sur ce lieu considéré comme stratégique. Aujourd'hui, l'équipe de gardiens bénévoles accueille entre juin et octobre les randonneurs à la journée et les marcheurs du Tour des Muerans ou de la Via Alpina.

Victime de son charme, la cabane du Demècre attire bien des amoureux de la nature en plein été. Pensez donc à réserver votre nuitée !

Sophie Dorsaz, pour le comité de la course Fully-Sorniot

Informations

- Les horaires des entraînements et sorties des Trotteurs :





GARAGE DU CHAVALARD

1926 FULLY

027 746 38 90

- Entretien toutes marques
- Préparation expertise
- Freins, amortisseurs, embrayage
- Service climatisation
- Service pneus
- Véhicule de courtoisie
- Carrosserie
- Devis sans engagement



ACTION DE PNEUS D'ÉTÉ

195/65 R15 DÈS 85.-
205/55 R16 DÈS 94.-
225/45 R17 DÈS 110.-
225/40 R18 DÈS 113.-

Continental

BFGoodrich

MICHELIN

GOODYEAR

Barum

MONTAGE ET ELIMINATION INCLUS

Au plaisir de vous rencontrer !

Heures d'ouvertures: 7 h 45 - 12 h / 13 h 30 - 18 heures

Alexandre Lovey - Tél. 079 342 82 58

Responsable du site Sylvain Grosjean de Fully - Tél. 079 269 81 16

Route Saillon 178 - 1926 Fully - Tél. 027 746 38 90 / Fax 027 746 38 91

Ouverture du Zip Zap en mai



En mai, n'oubliez pas de venir au Zip Zap les lundis 4 et 18 mai pour une rencontre des seniors dès 14h30 sans inscription. Jeux, cartes, discussion, plantation pour faire des thés et petit goûter sont au programme de ces après-midis.

C'est une ambiance chaleureuse qui vous attend.

Informations au 078 827 96 86.

Les mercredis 6, 13 et 20 mai ainsi que les mercredis 10 et 17 juin le Zip Zap ouvre ses portes pour le plus grand bonheur des petits.

Au programme : activités – selon les idées et envies des enfants – et jeux. Les activités sont gratuites et sans inscription, dès 6 ans révolus.

Horaires des activités Zip Zap :

Mercredis 6, 13, 20 mai de 13h30 à 16h30

Mercredis 10 et 17 juin de 13h30 à 16h30

Les activités sont annulées en cas de pluie

Infos : 027 747 11 81 ou www.asofy.ch/zip-zap-enfants



Coup de balai

Rejoignez-nous pour donner un coup de nettoyage au canal de Fully.

Après l'effort, le réconfort avec un pique-nique dans une nature propre dès midi.

Accessible aux jeunes dès 12 ans. Samedi 2 mai de 8h30 à 12h.

Informations et inscriptions au secrétariat de l'AsoFy.

Unipop

En mai l'Unipop de Martigny et Fully propose :

19 Santé et bien-être : Huiles essentielles et médecines naturelles pour partir en vacances

21 Saveurs et senteurs : Initiation à l'art des gâteaux décorés – Été

Les autres cours de notre programme pour le mois de mai sont complets !

Inscriptions : info@unipopfully.ch
Renseignements : Marie-Bernard Dorsaz
079 716 41 12



Recherche

La Gym-Dames de Fully cherche une monitrice gym santé fitness pour la rentrée de septembre 2015.

Si vous êtes intéressée et que vous êtes disponible le mardi soir, prenez contact avec Ariane Bender au 077 430 11 60.

J'attends votre réponse. Merci d'avance.

Pour le comité Gym-Dames
Raïssa Barras, secrétaire

Si on jouait ?

Ovo

Pour 2 à 4 joueurs dès 8 ans, durée 20 minutes

But du jeu :

Etre le premier à ramener tous ses œufs au point de départ.

Déroulement de la partie :

Selon le nombre de joueurs, chacun dépose un certain nombre d'œufs dans les alvéoles du plateau de jeu. Dans un premier temps il s'agit de traverser le plateau le plus rapidement possible jusqu'au camp adverse. Lors de ce tour vos œufs sont identifiables grâce à des symboles de

couleur mais au retour ceux-ci sont cachés. Quels œufs sont les vôtres ?

Un jeu de placement captivant de Gigamic où il faut user de mémoire et jouer de bluff pour brouiller les pistes.

Si vous avez aimé, vous aimerez Colorpop, les plus petits préféreront peut-être l'escalier Hanté.

Retrouvez-nous sur www.ludogalopins.123website.ch

Ludothèque Les Galopins



Les Compotes de Madame Tell :

un petit maltraité d'histoire suisse

2015 : 700^e anniversaire de Morgarten et 200^e de l'entrée, plus ou moins forcée, du Valais dans la Confédération. Les Vilainsbonzhommes en profitent pour monter une délirante parodie des exploits des grands ancêtres et surtout de leurs épouses, aux temps mythiques des origines.

Humour, dérision, absurde et cruauté burlesque sur fond d'histoire suisse au féminin, la pièce rassemble plus de quinze comédiens et comédiennes passionnés et raconte, en les revisitant sur le mode parodique, les plus grandioses moments de notre histoire.

L'histoire

Les trois Suisses... Walter Fürst, Arnold de Melchtal et Werner Stauffacher... Tout le monde les connaît. Et Winkelried, Guillaume Tell, Paul Wolfli... Ça c'étaient des hommes, des vrais, des comme on n'en fait plus, des musclés avec plein de poils partout.

Qui n'a pas vibré au récit de leurs exploits ? Le Grütli, Morgarten, le coup de la Pomme... Si c'est pas de l'héroïsme ça... L'Histoire avec une grande hache et saturée de testostérone...

C'est qu'en ce temps-là, l'histoire était une affaire d'hommes, un sport viril, pas un jeu de fillettes... La preuve ? Des femmes, on n'en rencontre pas beaucoup dans les chroniques des temps héroïques...

Oui, bon, de temps en temps, on voit passer une frêle silhouette plus ou moins gracieuse qui se livre à de triviales occupations, comme élever seule les douze enfants de Nicolas de Fluë, préparer les huit cents litres de soupe au lait de Kappel, reprendre les vingt mille chaussettes des Walstätten ou se faire violer à répétition par les gardes du bailli.

On en brûle aussi une de temps en temps en criant «Hou la sorcière !»...

Pas de quoi en faire un plat ! Les distractions flamboyantes étaient rares en ce temps là.



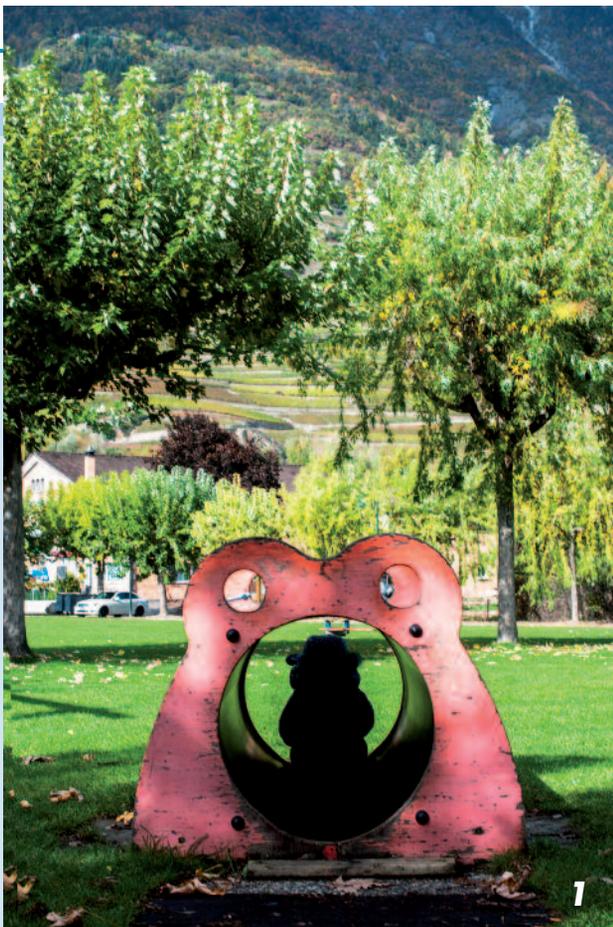
Eh bien, les Vilainsbonzhommes disent : non ! Non ! de qui se moque-t-on ? A qui veut-on faire croire que les mères, les filles et les sœurs de nos ancêtres n'étaient que des ombres insignifiantes, juste bonnes à torcher les gosses, à plumer les poulets et à éponger le front et les autres organes périphériques de nos mâles héros ? A qui veut-on faire croire que Madame Tell, Hedwige de son prénom, se contentait de peler les pommes pour la compote ? A qui veut-on faire croire que ce ne sont pas elles, les femmes, qui ont poussé le premier cri de la révolte ?

Pour les Vilainsbonzhommes, il est temps de rétablir la vérité... Et de refaire l'histoire !

Une comédie pour tous les âges, à vous faire mourir de peur et de rire.

Du 15 mai au 27 juin tous les jeudis, vendredis et samedis à 20h30 à la belle Usine. Bar et petite restauration dès 19h.

Informations et réservations :
www.vilainsbonzhommes.ch,
ou : Office du Tourisme de Fully
ot@fully.ch, tél : 027 746 20 80.



1

Concours photos

Voici donc les 3 gagnants du concours-photo «les places de jeux et/o de Fully» 2014, ainsi que les modalités du concours 2015.

1. «Qu'est-ce qui est ?»

Maria Del Pilar Gomez a gagné un iPad mini d'une valeur de Fr. 329.-

2. «Place de jeux au couvert de la châtaigneraie»

Nathalie Fragnière a reçu un bon d'une valeur de Fr. 150.- aux bains de Saillon.

3. «J'ai retrouvé mon chêne»

Michelle Carron-Ducrey a reçu un bon d'une valeur de Fr. 75.- dans le restaurant de Fully de son choix.



2

FULLY BOUGE

Fully Bouge

Le Festival Fully Bouge dévoile sa programmation avec Black Strobe, Sim's, Hathors... Pour la 11^e année consécutive, le festival «Fully Bouge» se déroulera le samedi 30 mai.



Hathors

Cette manifestation (gratuite jusqu'à 20h puis Fr. 5.-) promet d'être belle avec une programmation riche et variée. L'ouverture se fera en douceur dès 11h avec le vide-grenier des enfants. Dès 13h30 le Méphisto accueillera les Songswriter Jacko, Better Than Cookies et Grand Barrosa sur la grande scène.

Dès 16h, le Spectacle «Hip Hop Hats» de Circo Dream vous donnera le tournis avec ses jongleries rigolottes. A 14h30 la Micro Rampe fera le bonheur des adeptes de la roulette avec un petit contest à la clé et des activités seront animées par les scouts.

En soirée, la programmation musicale débutera avec Remade,

vainqueur du Tremplin musical Bogue Sound, suivi de Sim's, Black Strobe et Hathors.

Des buvettes et un stand repas seront à votre disposition.

Sans la participation d'un comité de jeunes motivés (Dylan Bender, Jonas Carron, Gina Crettol, Nascimo Crettol, Samuel Luisier, Régis Meunier, Lisa Dorsaz, Florian Terré, Alyne Caliskan, Arthur Vocat, Mateo Spina, Arnaud Debonni, Belcim Caliskan, Lætitia Lonfat, Simon Gay-Crosier, William Dorsaz, Grange Noé, David Santos, Florentin Rausis, Virgile Rast), en collaboration avec l'Action Socioculturelle de Fully (AsoFy), cette manifesta-

tion ne pourrait pas avoir lieu. Le comité est impliqué dans toutes les démarches : programmation, recherche de fonds, promotion, affichage, secteur scène, buvette, cuisine, animations, montage et démontage.

La réussite des années précédentes encourage la jeunesse dans cette démarche.

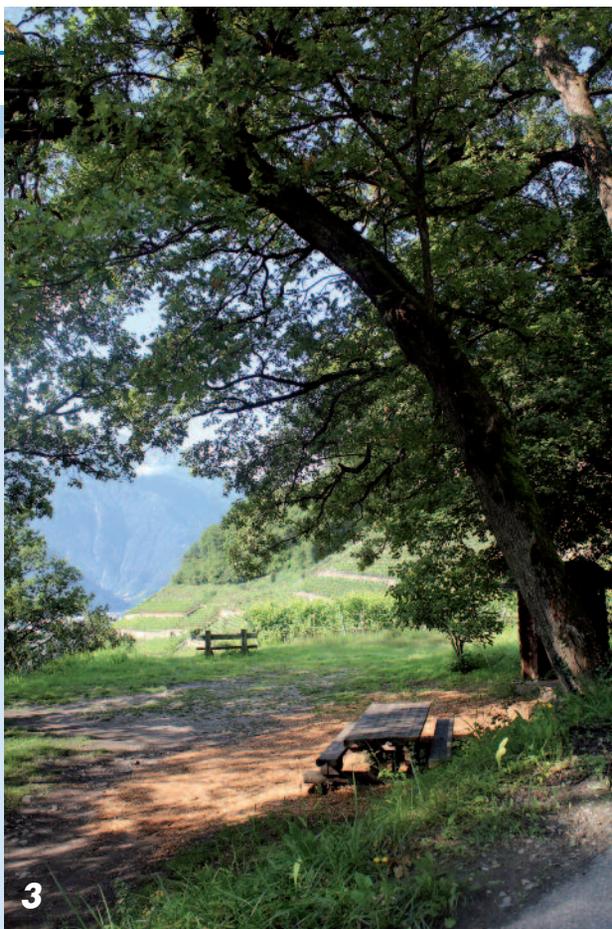
Vous trouverez toutes les informations sur www.fullybouge.ch

Fully Bouge
30 Mai 2015 dès 11h
Place du Petit Pont à Fully

Black Strobe



u de pique-nique



3

Concours ouvert à tous
3 photos max. par personne

PÉRIODE DE RÉCEPTION
du 1^{er} mai au 30 novembre

INFORMATIONS ET RÉGLEMENT
Fully Tourisme
www.fullytourisme.ch

2^e ÉDITION
2015
Concours photo
«Fully et son terroir»

Le cynips du châtaignier

La châtaigneraie reprend des couleurs estivales ! Mais il faut désormais aussi compter avec le cynips, un ennemi exotique des châtaigniers.

Cette minuscule guêpe cause une déformation des jeunes pousses, et l'aspect maladif de certains arbres peut inquiéter à première vue. Mais rassurez-vous, la plupart des arbres y survivent, et l'espoir de réguler peu à peu cet insecte nuisible est à nos portes...

Le printemps est là, la nature se réanime et les arbres déploient à nouveau leur feuillage. La châtaigneraie de Fully n'échappe évidemment pas à ce cycle. Mais depuis quelques années, le plaisir de la voir reverdir est malheureusement un peu gâché. Vous aurez en effet peut-être observé que certains châtaigniers affichent au printemps un feuillage clairsemé et déformé. Le coupable ? Une minuscule guêpe originaire de Chine : le cynips du châtaignier.

Cet insecte nuisible s'est dispersé dans le monde entier par le biais de matériel végétal contaminé. Détecté pour la première fois en Suisse en 2009 (au Tessin), ce nouveau mal a rejoint les coteaux de Fully par extension naturelle depuis la Haute-Savoie via le Chablais. Inoffensif pour l'homme, le cynips s'attaque uniquement au châtaignier. L'insecte pond ses œufs en été dans les futurs bourgeons. Au printemps suivant, les bourgeons contaminés forment des boursoufflures rouges – ou galles – de la taille d'une phalange. Situées au bout des jeunes pousses ou à la base des feuilles, les galles servent d'abri et de garde-manger aux larves des cynips, jusqu'à l'éclosion de nouveaux adultes.

Malgré l'aspect maladif de certains arbres, on peut se rassurer car des châtaigniers en bonne

santé ne succombent généralement pas à une infestation de cynips. Les arbres sont toutefois affaiblis, présentent une croissance réduite des rameaux et une baisse de la production de châtaignes. Dans ces conditions, un suivi et des soins réguliers aux arbres sont importants. On évitera ainsi la propagation d'autres maladies qui pourraient alors être fatales aux châtaigniers déjà affaiblis.

La lutte contre le cynips n'est pas aisée. Les mesures chimiques sont inefficaces car, dans les galles, les larves sont bien protégées contre les insecticides. Dans de petites zones d'infestation, c'est au stade initial de la propagation que les galles peuvent être intégralement éliminées. En Suisse, il est déjà trop tard pour espérer voir disparaître totalement le cynips.

Reste un espoir : dans son environnement d'origine le cynips est régulé par divers ennemis, tels que le *torymus*, une autre guêpe qui le parasite. Ainsi, des tentatives de lutte biologique par in-



Cynips, ©Paul-André Pichard

roduction de *torymus* ont déjà eu lieu chez nos voisins (France, Italie). Bien qu'interdit d'introduction en Suisse, le *torymus* est à la porte du Valais, notamment entre Evian et Saint-Gingolph. Il est donc très probable que lui aussi atteigne prochainement la châtaigneraie de Fully.

Ne vous effrayez donc pas trop à la vue des châtaigniers affaiblis, et continuez à parcourir et faire connaître cette magnifique forêt, patrimoine naturel unique de la commune. Bonne balade !

Contact pour information :

Triage forestier Collonges-Doréna-Fully,
Jean-Baptiste Bruchez

Service des forêts et du paysage,
Arrondissement du Bas-Valais, Yann Triponez

Galle, © Service des forêts et du paysage (SFP) ▼



Aspect général d'une châtaigneraie contaminée par le cynips en Toscane, ©SFP ▶



Fully, cité du soleil eucharistique

L'espace d'une journée, le 21 juin 2015, à l'approche du solstice d'été, Fully revendiquera officiellement le titre de «cité du soleil eucharistique».

Mgr Jean-Marie Lovey sera l'invité de la paroisse de Fully pour Fêter cet événement. Il présidera l'eucharistie du matin et donnera un enseignement sur le thème de l'adoration.

Petit historique.

Depuis le 28 avril 2009, jour et nuit, été comme hiver, du mardi au samedi matin, 90 personnes se succèdent dans la chapelle du Foyer Sœur Louise Bron pour assurer une présence d'adoration devant l'ostensoir où est déposé Jésus présent dans l'hostie consacrée.

Au total 21 700 heures de bronzage intégral au soleil de Dieu.

A l'exemple de saint Jean, le disciple bien-aimé fêté le 24 juin, se laisser ainsi regarder par le Christ présent dans l'eucharistie, se laisser aimer par lui, se laisser brûler au feu de son amour vaut tous les temps d'épanouissement person-

nel, toutes les heures de solarium proposés sur le marché du bien-être. Point n'est besoin de crème solaire, de lunettes de protection ni de parasols.

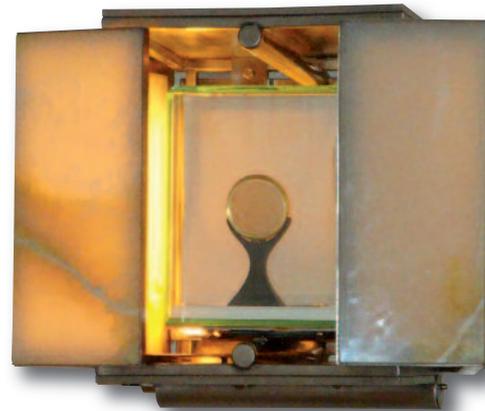
La journée du 21 juin sera consacrée à vivre cette révolution de l'amour. Révolution dans le sens de renversement complet. Prendre Dieu – le Laissé-pour-compte de notre monde – et le mettre au centre, sur l'autel et dans notre cœur. L'adoration perpétuelle, comme on l'appelle, se répand dans le monde catholique, encouragée avec insistance par nos différents papes.

Dans les années 1990, en France, seuls quelques sanctuaires proposaient cette forme de prière, comme

par exemple la basilique du Sacré-Cœur à Montmartre. A ce jour, une soixantaine de lieux en France, en Belgique et en Suisse ont ouvert des chapelles d'adoration permanente.

Les jeunes sont particulièrement sensibles à ce contact personnel et privilégié avec Dieu. Ils seront présents le 21 juin à Fully avec une délégation des «Déjeune qui adore».

Leytron, Saillon, Viège et Martigny ont lancé à leur tour l'adoration semi-permanente ces dernières années. Ce sera bientôt le tour de Sion à l'automne 2015. Savièse célèbre de manière toute spéciale le saint sacrement autour de la Fête-Dieu et des 40 heures. Ces paroisses apporteront leur expérience et leur témoignage. D'autres vivent



Chapelle du foyer Sœur Louise Bron

des temps d'adoration réguliers de quelques heures ou une journée par semaine ou par mois. Toutes les paroisses du diocèse sont invitées aussi.

Programme de la journée.

10h : Messe célébrée par Mgr Jean-Marie Lovey
11h : Apéritif
12h : Buffet canadien
14h : Témoignage et partage des expériences des différentes paroisses.
15h : Enseignement par Mgr Lovey sur le thème de l'Adoration
16h : Adoration

Bienvenue et rendez-vous au Soleil de Fully.



SOCIÉTÉ

Vous nous écrivez

Bonjour,

Juste un petit mot pour vous remercier bien sincèrement d'avoir fait paraître dans votre édition de mars 2015 l'article sur notre Zumba Party qui s'est tenue le samedi 28 mars dernier à Fully.

Grâce à votre soutien, plus de 100 personnes ont fait le déplacement pour nous encourager et danser avec nous. C'était extraordinaire. Nous avons passé une superbe soirée et nous voulions vous en faire part. C'est ainsi plus de Fr. 1700.- qui ont été reversés au Chœur Mixte de Branson l'Echo des Follatères : génial !

Avec nos remerciements et nos respectueuses salutations.

Pour les Amis Bransonnards
Carole Victor, secrétaire

Foyer Les Adonis

Après un an et demi de travaux, le nouveau foyer pour personnes âgées Les Adonis à Charrat, accueillera ses premiers pensionnaires en avril prochain.

Cet établissement médico-social installé au cœur du village, et qui offrira 24 chambres individuelles, est né à l'initiative d'une institution d'utilité publique fondée par la Commune de Charrat.

Son exploitation est assurée par

la société Les Fleurs du Temps SA, également en charge des foyers de Fully (foyer Sœur Louise Bron et centre de jour Le Moulin) et de Saillon (foyer Les Collombeyres). Une formule qui présidera également aux destinées du futur foyer Les Fleurs de Vigne de Leytron.



Fondation
Les Adonis

Informations :

M. Dominique Rast,
079 321 16 18
dominique.rast@orif.ch
M. Nicolas Kaufmann,
Tél. 027 746 31 51
nicolas.kaufmann@lfdt.ch

Avenue de la Gare 28
1906 Charrat
027 746 11 52
fondation.lesadonis@charrat.ch

La Fondation Martial Ançay : les us et coutumes et le savoir-faire alpin

Les premières brantes à sulfater

suite

La "Léman" vers 1945

Ce pulvérisateur en laiton (photo 1) portant le numéro d'inventaire 75.3 était fabriqué dans les établissements Berthoud à Vevey. Plusieurs innovations techniques furent saluées par nos vignerons.

Tout d'abord, le constructeur innova en plaçant le cylindre à l'extérieur et latéralement (photo 2). Il vantait son système de mise en pression pourvu d'un piston lubrifié par bain d'huile, actionné par des tringles et des leviers montés de côté et sous la cuve. Le manche et le piston se trouvaient en opposition, ce qui équilibrait les forces et maintenait le pulvérisateur verticalement dans le dos du vigneron.

Le faible diamètre du piston élevait la pression jusqu'à 7 bars et sa course réglable permettait de choisir des débits de 0,75 à 1,2 litre



1

par minute. Pour diminuer les à-coups du piston, une cloche à air montée à l'extérieur contre le cylindre régulait la pression de sortie aux doubles buses.

Sur ce modèle, le manche se trouvait en bas; ergonomique, il a été maintenu dans cette position jusqu'à nos jours. Son grand couvercle hermétique permettait un remplissage rapide de la cuve (photo 1).



2

Malgré ces multiples avantages, le pompage se faisait toujours à la main. L'évolution technique et économique fit que cette brante ne dura guère longtemps sur le marché.

La Fondation va bientôt reprendre ses journées de maintenance des collections.

Toute bonne volonté est bienvenue ! Au 079 395 38 15.

Visitez notre site Internet ! fondationmartialançay.ch

A suivre...

La recette de Giuseppe Capuano

«Casatiello» : gâteau aux fruits

Pour le pétrissage :

- Farine blanche, type 00, 250 g
- Farine Manitoba 250 g
- Lait condensé 100 g
- Levure de bière 5 g
- Eau tiède 350 g
- Sel 10 g
- Beurre 50 g
- Un blanc d'œuf pour enduire

Pour les fruits

- Fruits déshydratés 200 g
- Liqueur (choix personnel) 10 g
- Jus de 2 oranges

Pour la décoration

- Un blanc d'œuf
- Sucre vanille 200 g

- Sucre pailleté (couleurs décoratives)

Pour beurrer le moule

- Beurre fondu 20 g

Préparation

Pétrir la pâte

Mélangez les deux farines, la levure de bière et le lait condensé. Ajoutez peu à peu de l'eau et du sel. Pétrissez jusqu'à obtenir une pâte élastique.

Ajoutez le beurre par petites quantités, jusqu'à qu'il soit bien absorbé dans le pétrissage et donnez à la pâte une forme sphérique. Mettez cette pâte dans un bol beurré, couvrez-le et laissez-le reposer deux à trois heures à 30°C.

Préparer la farce

Coupez en morceaux grossiers les fruits secs. Pressez les oranges. Ajoutez-y la liqueur de votre choix (aux herbes de préférence) et mélangez ce liquide aux fruits secs. laissez-les s'imprégner pendant deux heures.

Farcir le «casatiello»

Aplatissez la pâte sur un plan de travail jusqu'à obtenir un rectangle de 30 x 40. Egouttez les fruits de la farce et posez-les sur la pâte et enroulez. Posez le rouleau farci dans un moule à gâteau (rond avec le trou). Laissez monter, à température ambiante, pendant 45 minutes environ.

Enduisez la surface du blanc



d'œuf mixé à la fourchette.

Enfourner le «casatiello»

Préchauffer le four à 180° et laissez cuire pendant 1 heure.

Décorer le «casatiello»

Posez-le sur une plaque, laissez-le refroidir avant de procéder à la décoration. Ajoutez dans le reste du blanc d'œuf mixé le sucre vanille, enduisez le gâteau et décorez-le avec les sucres pailletés.

Bon appétit !

AU FIL D'ARGENT : le magasin est OUVERT



Le 27 février dernier, une voiture heurtait et démolissait la vitrine du commerce «Au Fil d'Argent» à Fully.

La gérante, Mme Pascale Beytrison, informe sa fidèle et aimable clientèle que **le magasin est OUVERT**. Elle fait taire ainsi les rumeurs propagées dans la commune.

«**Le mardi, mes clients bénéficient toujours d'une remise de 10% sur le pressing**», rappelle la patronne. «**Durant le mois de mai, j'offre aussi un rabais de 20% sur toutes les fourres de duvets en stock.**»

Bienvenue «Au Fil d'Argent» !

- Rideaux - Stores à lames
- Stores extérieurs
- Duvets - Linge de maison
- Tapis à nouer et fil à tricoter
- Mercerie - Boutons
- Nouveautés
- Nettoyage à sec «Vite et bien»**

Pascale Beytrison
Rue Maison de Commune 5
1926 Fully
Tél. 027 746 17 64
078 950 67 18

- Lundi : fermé / 13h30 - 18h30
- Mardi : 8h - 12h / 13h30 - 18h30
- Mercredi : 8h - 12h / 13h30 - 18h30
- Jeudi : 8h - 12h / 13h30 - 18h30
- Vendredi : 8h - 12h / 13h30 - 18h30
- Samedi : 9h - 12h / fermé



Maryline et Benoît Dorsaz ont le plaisir de vous inviter à leurs **Caves ouvertes**

Chaque samedi,
du 9 mai au 6 juin de 10 h à 18 h

Tous nos vins seront à votre disposition

Profitez-en!

Programme spécial sur inscription

23 mai : dégustation commentée de
10 millésimes de Cornalin Quintessence

30 mai : promenade-dégustation dans nos vignes
détails et inscriptions sous www.benoit-dorsaz.ch

Benoît Dorsaz, viticulteur, ch du Midi 37 1926 Fully
027 746 11 25 info@benoit-dorsaz.ch



Copy-Service Pannatier Fabienne
Anciennement Copy-Service Pillet
Avenue de la Gare 30
CH-1920 Martigny
Tél. 027 723 57 00
E-mail copyserv@bluewin.ch



Faire-part de mariage/naissance · papillons tous ménages
remerciements deuil · cartes de visite · flyers en couleur
brochures thermo reliées · livres à la carte

Même les choses les plus simples exigent du temps!
Le vôtre est précieux? Confiez-le à une spécialiste.

Souplesse - rapidité - qualité

Où nous trouver?

A 20 m de la Poste entre Bagutti Sports et Cretton Chaussures

500X LE NOUVEAU CROSSOVER EST ARRIVÉ.

LA NOUVELLE FIAT 500X... PLUS GRANDE, PLUS PUissante ET TOUJOURS PRÊTE POUR L'ACTION. DES MONTEMENTS CHEZ VOTRE PARTENAIRE FIAT OFFICIEL. RÉSERVEZ SANS PLUS TARDER UNE COURe D'ESSAI.

GARAGE DE CHAMPSEC Av. Grand-Champsec 51 - 1950 Sion Garage du Nord SARL, Rte du Simplon 53, 1920 Martigny



Des cinglés de la taverne aux émois d'un fier mitrailleur

Ce dimanche-là, durant la veillée, l'un d'entre nous rapporte l'aventure de ces deux jeunes motards branchés qui, point encore revenus des abysses de leur insondable folie, se sentant de plus en plus costauds, jouent aux durs et se prennent pour d'authentiques caïds.

On les voit, méprisants, hilares, expédiant d'un coup de pied le toutou de la dame sur les pavés, maculant les murs du village d'insanités, faisant tomber, en s'esclaffant, ce grand-père chenu qui trottine péniblement avec sa canne blanche sur le bord du canal...

Au restaurant tout près, pendant ce temps, est attablé un vieux chauffeur-routier de passage qui, sans mot dire, mange paisiblement dans son coin. Nos deux motards entrent alors, enjoués, roulant les mécaniques. Ils s'approchent du routier en exhibant leurs hideux tatouages et leurs inquiétantes lunettes noires, l'insultent, renversent le contenu de son assiette sur son crâne chauve, boivent son vin, le traitent de pauvre type, de minable.

Le routier demeure impassible. Regard lointain il semble ignorer la présence des deux énergumènes. Au bout d'un moment il se lève calmement, paye son repas et toujours sans un mot, sort, imperturbable, sous les moqueries de nos sinistres motards qui l'invectivent encore, l'arrosent, jusque dans la rue, de «peureux», de «dégonflé» etc.

«Tu l'as vu, lance alors au patron l'un des jeunes caïds revenu vers le bar, il a la trouille, il avale tout. C'est vraiment le roi des lavettes ce cocu !

– Et c'est encore rien, répond le patron, le type sait même pas conduire ! Là, à l'instant, avec son camion, il vient d'écraser deux belles motos !».

Acta est fabula !

Près des raccards, l'un de nos veilleurs, enjoué, prenant alors le relais, nous conte l'aventure de Rubine, un jeune homme de La

Fontaine qui terminait son école de recrues à la caserne de Lausanne, ce grand immeuble situé vers le haut de la ville, près du stade de La Pontaise.

Mais ce jour-là, punaise ! ce jour-là n'était pas un jour à plaisanter. Officiers, sous-officiers et soldats, tous étaient à cran, comme on dit, car un grand manitou, un personnage impressionnant, oui, une de ces hautes pointures de l'armée – colonel-brigadier paraît-il – arrivée tantôt en hélicoptère, déjà ordonnait le déroulement de son inspection, l'œil sévère, le visage musculéux et violacé. Il vous regardait, raide comme la justice, dominant la plèbe, avec ses épaulettes aux larges franges dorées, ouvragées, flambantes.

La troupe, bien sûr, avait été méticuleusement préparée à cet événement. Une blanche ficelle, tendue sur le bitume permit un alignement impeccable des nouveaux soldats longuement entraînés pour l'occasion. On dut vérifier aussi que les tenues fussent en tous points parfaites : tricounis graissés, tuniques propres avec tous les boutons bien fixés, casques au raz des yeux, mentons relevés...

Voici maintenant l'heure de vérité. Aux accents bien scandés de la marche au drapeau exécutée par la fanfare du régiment, notre imposant colonel-brigadier, torse cambré, affronte ses troupes, marchant lentement, dirigeant ses yeux d'acier, tour à tour dans le regard de chaque soldat au garde-à-vous, immobile, qui doit s'efforcer, en vrai guerrier, de faire face, de bien encaisser cette vigoureuse provocation.

L'impressionnant brigadier, intrigué tout à coup, s'arrête un instant

face à Rubine, la recrue fulliéraine devenue en ce jour un vrai soldat, puis s'avance vers elle ayant, semble-t-il, décelé quelque chose d'anormal.

«Quel est votre grade ? lui lance-t-il posément, d'une voix caverneuse.

– Mon brigadier, je... je n'ai pas de grade, je... je suis simple soldat, répond Rubine, la gorge tremblante.

– Votre grade c'est "soldat" ! Il n'y a pas de "simples soldats" ! Ce grade n'existe pas ! s'entend-t-il répondre avec hargne... et d'abord, on s'annonce !

– Mitrailleur Rubine compagnie IV, section II, lance alors, en se cambrant, le valeureux Fulliérain, le souffle court, d'une voix qu'il s'efforce d'assez bien maîtriser cependant.

– Mitrailleur Rubine, vous êtes un mauvais soldat ! Là, le deuxième bouton de votre tunique est branlant. Ce n'est pas une tenue digne d'un soldat suisse !

– Mon brigadier, je...

– Taisez-vous ! Je vous accorde exactement sept minutes pour monter en caserne, recoudre ce bouton et venir vous annoncer à moi dans une tenue impeccable ! Rompez !»

Rubine fait claquer ses talons et gravit en trombe les cent vingt mètres du pré incliné montant vers la caserne. Arrivé sur l'esplanade au moment de pénétrer, tout essoufflé, dans l'austère bâtiment, son arme à la main, il entend la voix rauque d'un capitaine-instructeur fort irrité qui l'interpelle :

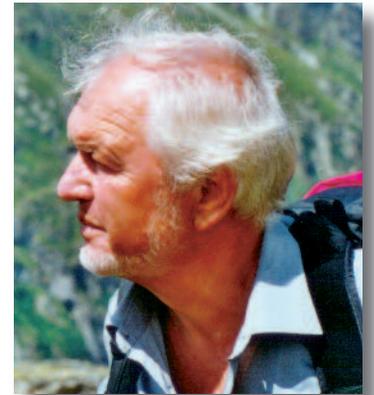
«Cet homme ne sait donc pas porter un fusil-mitrailleur, après toute la formation qui lui a été prodiguée ? C'est quoi ce soldat ? Cinquante mètres en arrière !

– Mais, mon capitaine, le b...

– Bouclez-la ! Exécution !»

Et notre Rubine, déjà sur le feu, doit s'astreindre à de longues minutes de «biribi» alors que là-bas, le colonel de brigade, bouillonnant, montre en main, guette son retour.

Après ces fougueux exercices, ces éprouvantes cabrioles, le capitaine



lui ayant enfin rendu sa liberté, Rubine se précipite vers les vastes locaux tristes servant de chambres collectives mais là, évidemment, il ne peut que déplorer, lourd d'angoisse, que le délai qui lui fut accordé est largement dépassé.

Alors, dans l'urgence, trépignant, affolé près de son lit de fer, plutôt que de tirer son aiguille, se contente-t-il d'enfiler un brin d'allumette dans le petit anneau fixé à l'arrière du bouton qu'il devrait recoudre, après quoi, sa tunique, vue de face, semble à nouveau impeccable.

Redescendu au pas de charge, tout en sueur, sur le lieu de l'inspection notre Rubine, haletant, peut enfin s'annoncer rentrant au brigadier.

«Vous êtes en retard !... et de beaucoup ! lui lance, furibard, ce dernier de sa grosse voix caverneuse qui devient alors tonitruante. Aussi, vous serez puni !... Sévèrement !

– Mais mon brigadier, un cap...

– On se tait ! Mes ordres doivent être exécutés !... Avec célérité !

– Mon brig...

– N'ai-je point été clair ? Trois jours d'arrêt de rigueur supplémentaires !

– ...

– Et voyons tout de même si ce bouton est bien cousu.»

Le brigadier, d'une main assez ferme, tire sur le bouton pour en éprouver la résistance mais celui-ci lui tombe dans les doigts avec son brin d'allumette.

Sous un ouragan d'injures, la durée de l'arrêt supplémentaire signifié à Rubine, ce jour-là fut, paraît-il, considérablement étendue.

Dur, dur, de bien servir la patrie !

Jean-Marie Carron

Le coup de cœur de Jean-Luc Carron



Le mimosa en fleurs de Fernande Grange du Manoir

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes à redaction@journaldefully.ch
pour l'édition paraissant fin mai : **10 MAI**

Toutes les informations sur notre site www.journaldefully.ch
Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.
Merci de votre compréhension.

Samusons-nous

Sudoku

	4			7		5		6	
			1	4					
						4	2	7	
4				8	6				
		8	9		3	1			
			4	2				9	
8	6	9							
				6	4				
2		4		9				5	

Remplissez la grille en fonction des règles de base du sudoku : les chiffres de 1 à 9 figurent obligatoirement une seule fois sur chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 x 3. Solution le mois prochain. Bonne chance.

Envoyez votre réponse sur carte postale à :

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / info@journaldefully.ch

Président :
Jean-Luc Carron-Delasoie

Rédacteurs :
Manuel Andion,
Julie Brassard Carron,
Gianfranco Cencio,
Yaovi Dansou,
Alain Léger,
Stève Léger

Secrétaire :
Dorianne Vérolet

Caissière : Kathy Grange

Webmaster :
Giuseppe Capuano

Site internet
www.journaldefully.ch

Édité par : Association
«Journal de Fully»
fondée le 1^{er} janvier 2000

Création-Impression
Imprimerie des 3 Dranses

Distribution
La poste de Fully

Abonnement
Fully : Fr. 40.-
Hors commune : Fr. 50.-

Tirage 3 900 exemplaires

Dons À votre bon cœur

Parrainage
Dès Fr. 150.-

Publicité :
079 268 06 88
078 626 44 29
publicite@journaldefully.ch
C.C.P. 19-6501-3
Imprimé sur papier
couché mat FSC

Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION des mots croisés
de l'édition de mars 2015

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	C	A	B	O	T	I	N	A	G	E
2	A	T	O	N	A	L	I	T	E	S
3	R	O	N	D	S		E	P	I	E
4	A	M		U	S	E	S		N	
5	M	I		L	E	M		O	D	E
6	E	S	T	A	M	P	E	U	R	S
7	L	E	S	T	E	E		T	E	S
8	I		A	I	N	S	I			O
9	S	I	R	O	T	E	R		I	R
10	E	N		N	S	E		I	L	S

Le gagnant est **Jean-Michel Berger**, Ch. de Provence 1A à Fully, qui gagne un bon de Fr. 50.- chez

Roduit-Plants
à Fully

FULLY TOURISME

Agenda de Fully Tourisme - Mai

- Chœur suisse des jeunes, Eglise St-Symphorien à 20h, choeursuissedesjeunes.ch
 - Ramassage des papiers par les scouts, Fully, 076 222 44 91
 - Derby de Sorniot. Souper à la cabane le samedi soir. Premier départ : 10h30. www.chavalard.com
 - Championnat valaisan de trial, La Châtaigneraie, 079 342 66 59
 - 8 et 9 Fête de la St-Gothard. Messe à la chapelle : vendredi à 19h, samedi à 10h, Mazembroz, 079 286 45 69
 - Ascension. Première communion, Eglise St-Symphorien à 10h, curé Mayoraz, 027 746 16 35, www.deux-rives.ch
 - Balade "Au cœur du vignoble et dans les Follatères à Fully". Durée: 2h30. Apéritif après la balade. Prix : Fr. 15.- RDV au pavillon agritouristique Fol'terres à 9h30
 - Du 14 au 16 Caves ouvertes du Valais, Fully, 11h-19h. Interpro-
- fession de la vigne et du vin www.lesvinsduvalais.ch
- Journée Suisse des Moulins. Moulin de Chiboz-Randonnaz, 077 403 47 49
 - Inalpe à Randonnaz. 1^{ère} sortie à 9h et combats jusqu'à 11h30, puis de 17h à 20h30. Alpage de Randonnaz, 078 891 36 70
 - Du 29 au 31 Festival international de danse orientale 29 : Compétition, 19h, Fr. 15.- 30 : Gala Show, 19h, Fr. 35.- 30 et 31 : Workshops Le Cercle, 078 629 15 17 www.elamiraorientale.com
 - 11^e édition de Fully Bouge Place du Petit Pont, AsoFy, 027 747 11 81, asofy.ch (voir p. 9)
 - Mémorial Jean-Marc Mottier. Tournoi de football. Ecole de Foot, stade de Charnot, 076 447 77 40, www.fcfully.ch
 - Du 15 mai au 27 juin les jeudis, vendredis et samedis : "Les Compotes de Madame Tell" par la troupe des Vilainsbonzhommes. belle Usine à 20h30. www.booking-corner.com/otfully (voir p. 8)

Contacts et informations : Fully Tourisme • Tél. 027 746 20 80 • ot@fully.ch

Une publicité dans le Journal de Fully ?

Consultez la rubrique «Publicité» sur notre site www.journaldefully.ch
ou contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88
ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29

publicite@journaldefully.ch

ILS NOUS SOUTIENNENT SOUTENEZ-LES !

André-Marcel Bruchez Fruits et légumes en gros Emmanuel Bender, Fully Association belle Usine Football-club Fully Fiduciaire Dorsaz SA Bibliothèque de Fully Société de Tir Union Famille Edmond Cotture Carron Christian, Carrosserie Pharmacie de Charnot Club "Les Trotteurs" Henri et Jeanine Carron Pharmacie von Roten Groupe patoisant "Li Brejyoueu" Léonard Carron, Maçonnerie et chapes Gérard Fleutry, Station-Service Combustia, Mazembroz Jeanne-Andrée Volken-Darbellay Ski-Club Chavalard Fondation Martial Ançay	Staub & Fils SA Gérard Brochellaz Tea-Room Les Arcades Café des Amis, Martha De Vico Micco Ludothèque Les Galopins, Fully Carron Excursions SA Jean-Marc Roduit Magasin du Monde, Fully Tea-Room La Diligence & Yvon Bender Construction Une belle Histoire, librairie de Fully Amédée Cotture, Fully Restaurant Le Bélem, Colette et Rémy Roduit Badminton Club Fully Boutique Mod'lyse, Fully Section des Samaritains de Fully Volley-Ball Club Fully Yvon Bender, constructions métalliques à Martigny
---	--